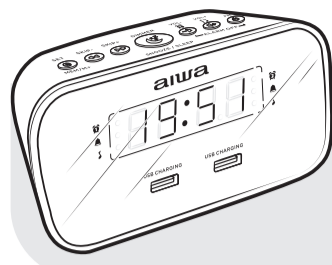


aiwa®

Japan est1951

CRU-19

- USER MANUAL **EN**
- MANUAL DE USUARIO **ES**
- MODE D'EMPLOI **FR**
- BEDIENUNGSANLEITUNG **DE**
- MANUALE DELL'UTENTE **IT**



ALARM CLOCK RADIO WITH USB CHARGING PORTS

aiwa®

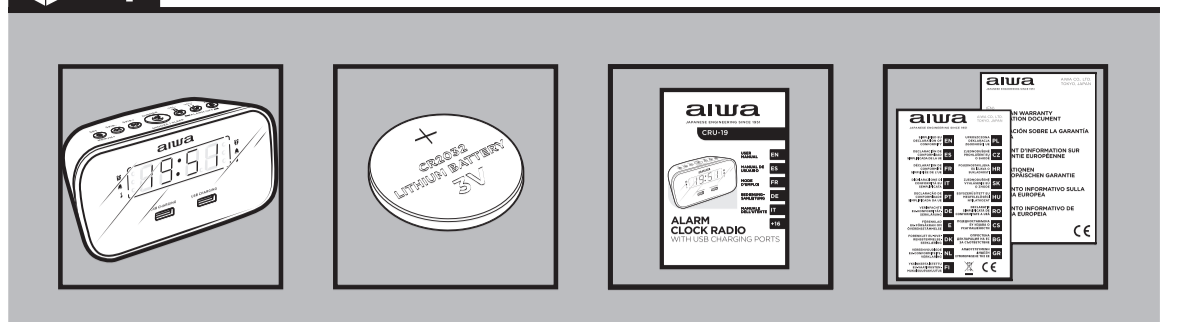
Japan est1951

Follow us! aiwaEU
www.eu-aiwa.com

AIWA CO., LTD.
Kita-Ku
TOKYO 115-0045, JAPAN

©AIWA EUROPE S.L. All Right Reserved. Printed in P.R.C. ED05B0210V.4

01. WHAT'S IN THE BOX?



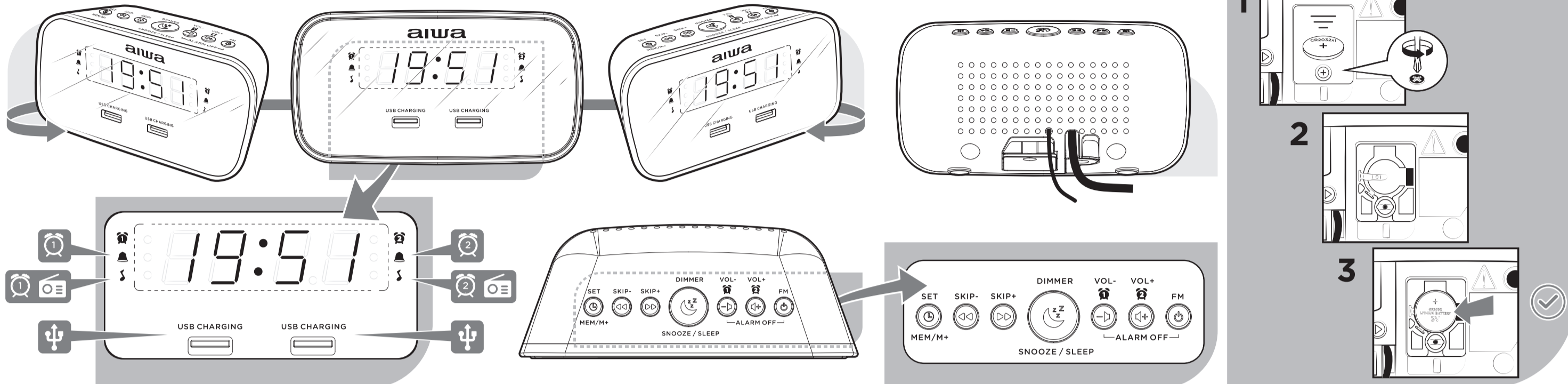
+ aiwa



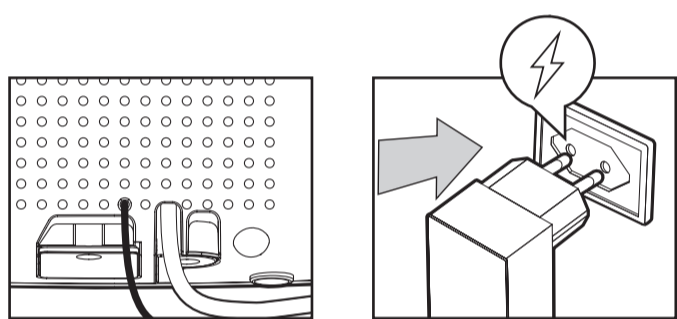
www.eu-aiwa.com

02. OVERALL VIEW

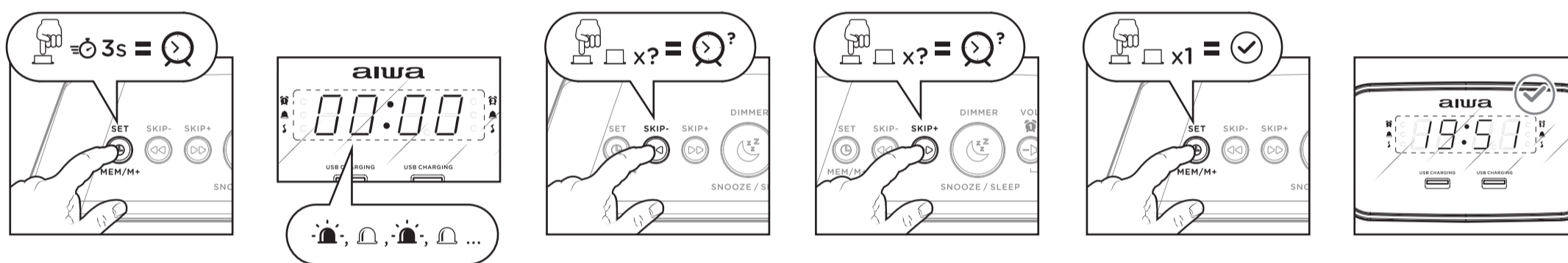
* THIS CLOCK RADIO HAS A BACKUP SYSTEM THAT ENSURES THE FUNCTIONING OF CLOCK AND TIMER SETTINGS DURING POWER FAILURE. BACKUP SYSTEM REQUIRES ONE LITHIUM BATTERY TYPE CR2032.



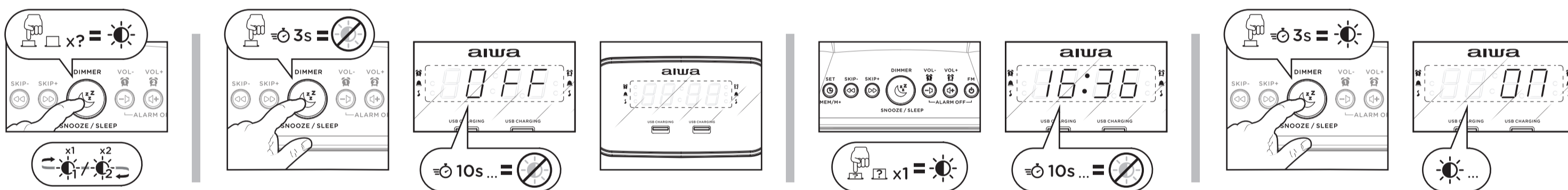
03. CONNECTION TO THE MAINS



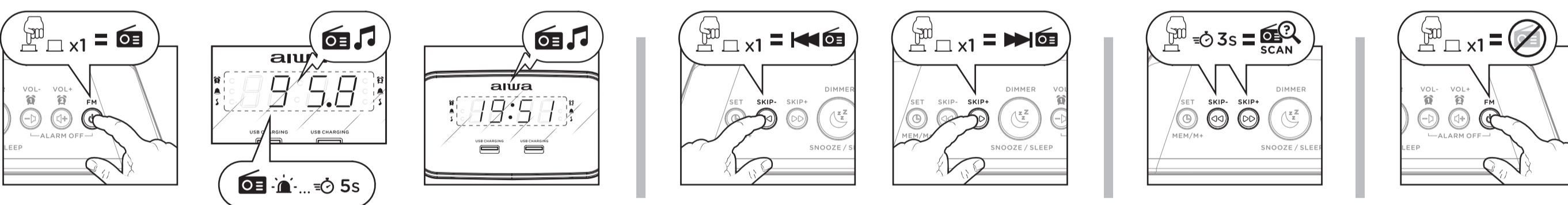
04. SETTING THE TIME * (ON FIRST START-UP, THE CLOCK RADIO WILL AUTOMATICALLY ENTER THE TIME SETTING MODE) | CONFIRM YOUR SELECTION BY PRESSING SET.



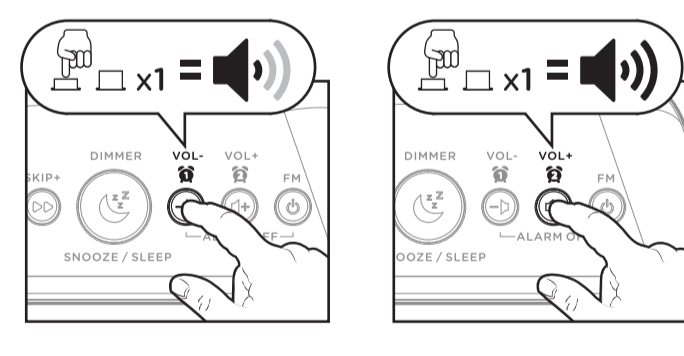
05. DIMMER ADJUSTMENT * SELECT DISPLAY BRIGHTNESS LEVEL | TURN OFF THE DISPLAY | BRIEFLY REVEALING THE TIME WHILE THE DISPLAY IS IN OFF MODE | TURN ON THE DISPLAY



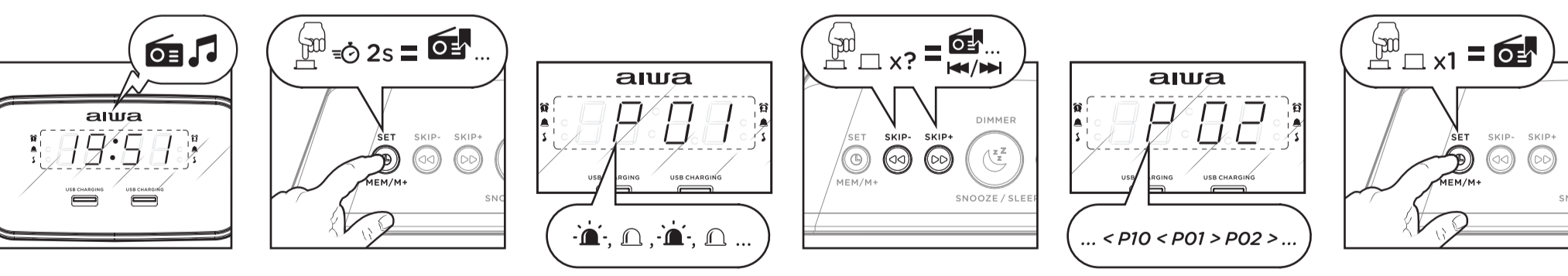
06. BASIC FM RADIO MODE CONTROLS * TURN THE RADIO ON | MANUAL TUNING | AUTO TUNING | TURN THE RADIO OFF



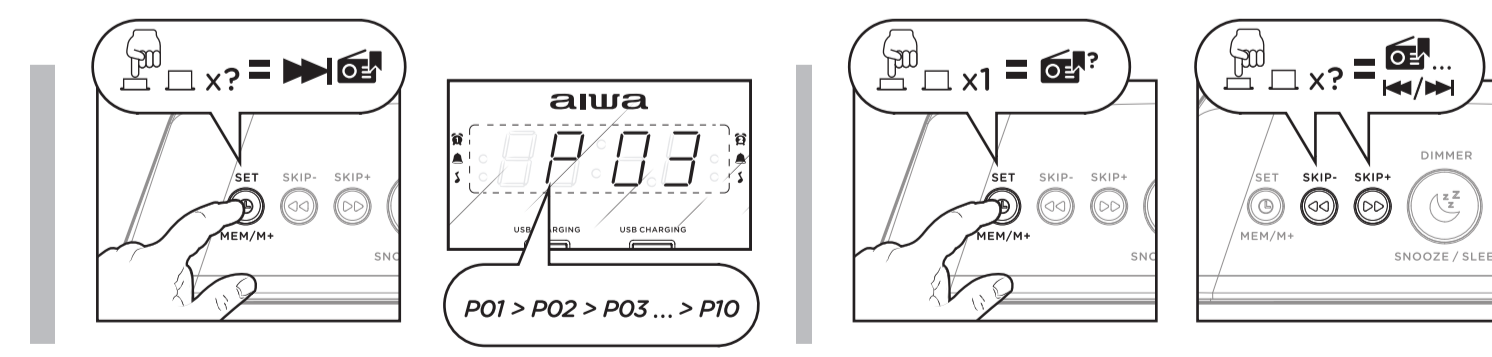
07. VOLUME (RADIO FM)



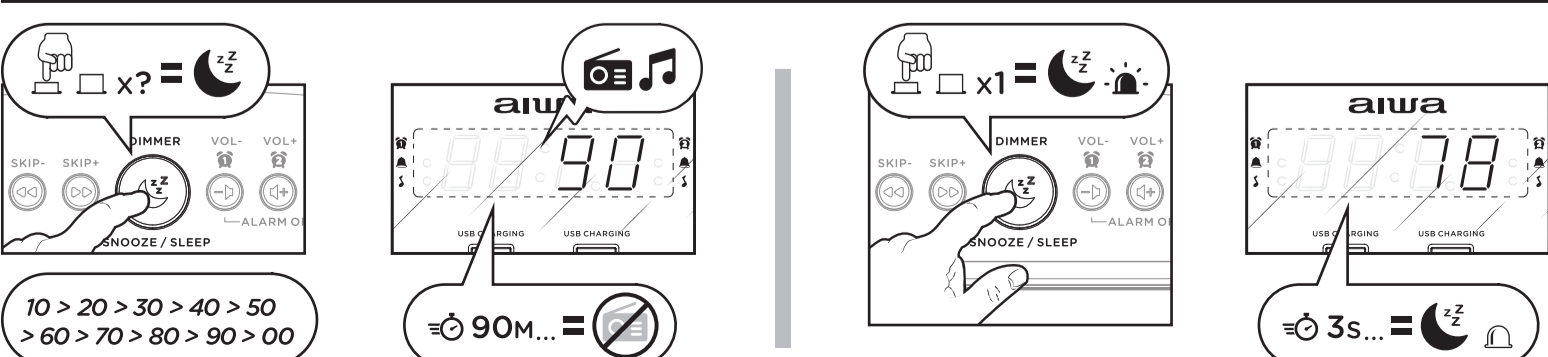
08. SET, ALLOCATE AND REWRITE THE PRESET RADIO STATIONS



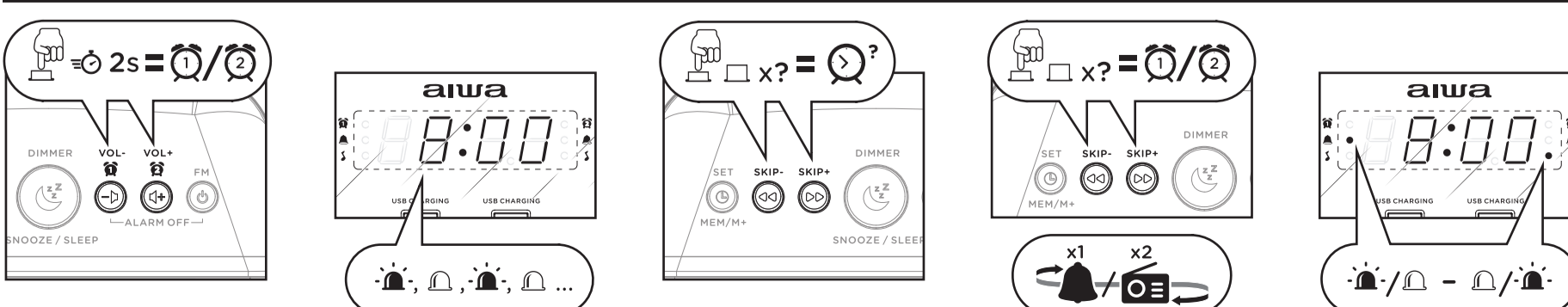
09. RECALL PRESETS * PRESETS CAN ALSO BE RECALLED BY PRESSING BRIEFLY SET AND THEN SKIP+ / SKIP-.



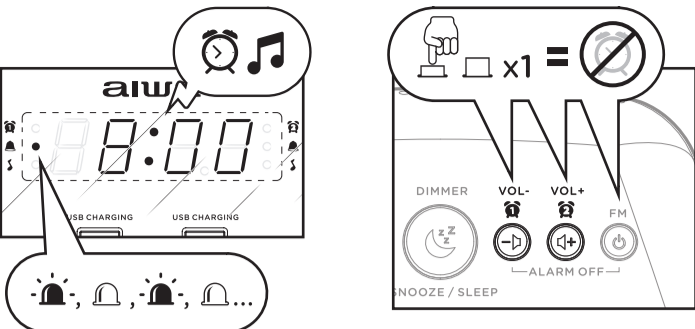
10. SLEEP FUNCTION & DISPLAY REMAINING SLEEP TIME (RADIO FM)



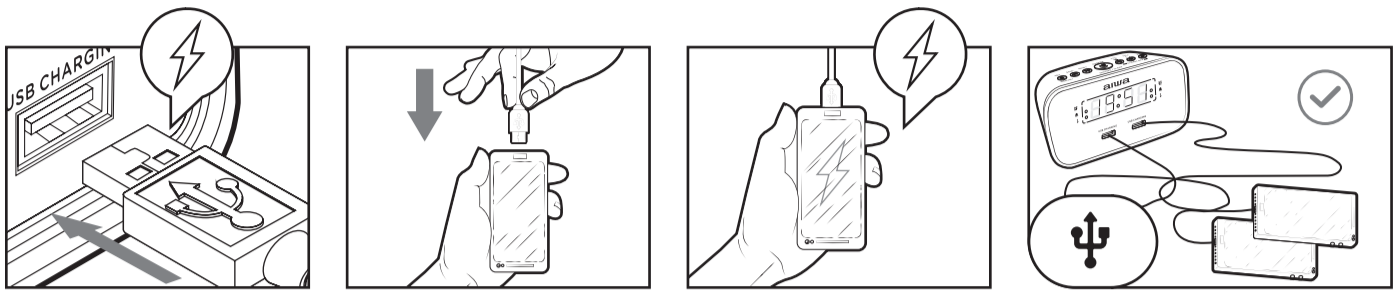
11. SET THE ALARM * TO SCROLL BETWEEN THE TIME AND SOUND SOURCE SETTINGS, PRESS THE SAME ALARM BUTTON AGAIN.



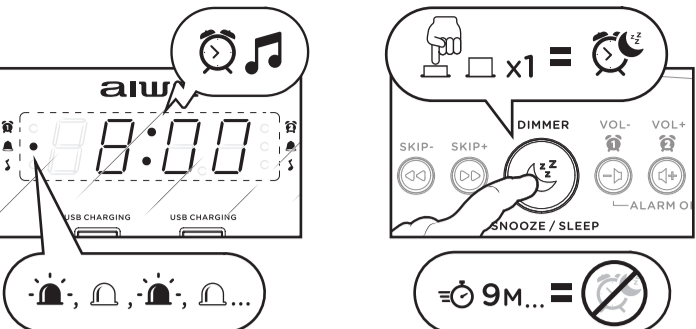
12. SWITCH OFF THE ALARM



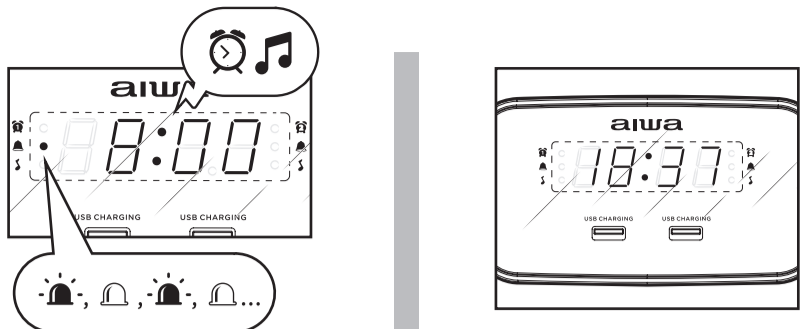
15. USB CHARGING PORT



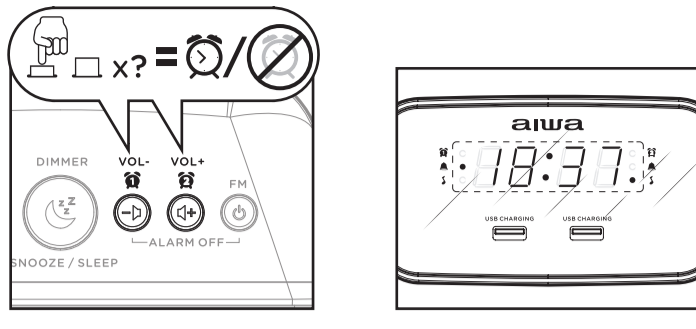
13. SNOOZE FUNCTION



14. ACTIVARE OR DEACTIVARE ALARM



11. ACTIVATE OR DEACTIVATE ALARM



BG-01. Какво има в кутията? **02.** Общ изглед. * Тези Радио часовници са оборудвани със система за архивиране, която гарантира, че настройките на часовника и таймера работят по време на прекъсване на електрохранването. Резервната система изисква литиева батерия тип 02032. **03.** Свързване към електрическа мрежа. **04.** настройка на времето. Когато стартирате за първи път, радио часовникът автоматично ще премине в режим на настройка на времето. / Потвърдете избора си, като натиснете **0**. **05.** Регулиране на интензитета на светлината. / Изберете нивото на яркост на екрана. / Изключете екрана. / Кратко показване на времето, когато дисплеят е в изключен режим. / Включване на екрана. **06.** Основните контроли на режима са радио-радио. * Включете радио режим. / Ръчна настройка. / Автоматична настройка. / Изключете радио режима. **07.** сила на звука (режим О-радио). **08.** Настройте, задайте и презапишете предварително избраните радиостанции **09.**Извадете предварително избраните радиостанции. (предварително зададените настройки също могат да бъдат възстановени чрез кратко натискане на "инсталариране" и след това "пропускане/пропускане -") **10.** Функция за заспиване и показване на оставащото време за сън (режим О-радио) **11.**Задайте аларма "за да прекъснателе между настройките за време и източника на звук, натиснете отново същия бутон за аларма. **12.** Изключете алармата. **13.** функция за повторение. **14.** Включване или изключване на алармата. **15.** Порт за зареждане.

CS-01. Co je v krabici? **02.** Celkový pohled. * Tento rádiobudík má záložní systém, který zajišťuje provoz nastavení hodin a časovače během výpadků napájení. Záložní systém vyžaduje litiovou baterii typu CR2032. **03.** Připojení k elektrické síti. **04.** Nastavení času. Při prvním spuštění se rádiobudík automaticky přepne do režimu nastavení času. / Potvrďte svůj výběr stisknutím set. **05.** Nastavení intenzity světla. * Vyberte úroveň jasů obrazovky. / Vypněte obrazovku. / Krátce odhalte čas, když je obrazovka v režimu vypnutu. / Zapněte obrazovku. **06.** Základní ovládací režimy FM rádia. * Zapněte režim rádia. / Ruční ladění. / Automatické ladění. / Vypněte režim rádia. **07.** hlasitost (režim FM rádia). **08.** Úpravy, přifidat a přeřadit předem vybrané rozhlasové stanice **09.** Načítání předvoleb. (předvolby lze také načít krátkým stisknutím set a poté "skip" / skip -"). **10.** Funkce spánku a zobrazení zbývajících doby spánku (režim FM rádia) **11.** Nastavení budíku "Chcete-li se pohybovat mezi nastavením času a zdrojem zvuku, stiskněte znovu stejné tlačítko budíku. **12.** Vypněte budík. **13.** Funkce Odložení. **14.** Aktivujte nebo deaktivujte alazm. **15.** Nabíjecí port USB.

DA-01.Hvad er der i kassen? **02.** General visning. * Denne clockradio har et backup-system, der sikrer driften af ur- og timerindstillingerne under strømafbrydelse. Backup-systemet kræver et CR2032-type lithiumbatteri. **03.** Tilslutning til elnettet. **04.** Indstilling af tid. Ved den første opstart går clockradioen automatisk ind i tidsindstillingstilstanden. / Bekræft dit valg ved at trykke på set. **05.** Justering af lysets intensitet. * Vælg lysstyrken på skærmen. / Sluk for skærmen. / Afslør kort tiden, mens skærmen er i slukket tilstand. / Tænd for skærmen. **06.** Grundlæggende kontroller af FM-radiotilstand. * Tænd for radiotilstand. / Manuel indstilling. / Automatisk tuning. / Sluk for radiotilstanden. **07.** Lydstyrke (FM-radiotilstand). **08.** Juster, Tilde og Omskriv de forudvalgte radiostationer **09.** Hentning af forrindstillingerne. (forrindstillinger kan også hentes ved kort at trykke på set og derefter "skip"/skip-"). **10.** Dvalefunktion og visning af den resterende dvaletid (FM-radiotilstand) **11.** Indstilling af alarm * Tryk på den samme alarmknop igen for at skifte mellem tidsindstillingerne og lydkinden. **12.** Sluk for alarmer. **13.** Udsæt funktion. **14.** Aktiver eller deaktiver alarmer. **15.** USB opladning port.

DE-01. Was ist in der Box? **02.** Allgemeine Ansicht. * Dieser Radiowecker verfügt über ein Backup-System, das den Betrieb der Uhr- und Timer-Einstellungen bei Stromausfällen sicherstellt. Das Backup-System benötigt eine Lithium-Batterie vom Typ CR2032. **03.** Anschluss an das Stromnetz. **04.** Einstellen der Uhrzeit. Bei der ersten Inbetriebnahme wechselt der Radiowecker automatisch in den Zeiteinstellmodus. / Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit set. **05.** Einstellen der Intensität des Lichts. * Wählen Sie die Helligkeit des Bildschirms. / Schalten Sie den Bildschirm aus. / Zeigen Sie kurz die Uhrzeit an, während sich der Bildschirm im ausgeschalteten Modus befindet. / Schalten Sie den Bildschirm ein. **06.** Grundlegende Bedienemelte des FM-Radiomodus. / Schalten Sie den Radiomodus ein. / Manuelle Abstimmung. / Automatische Abstimmung. / Schalten Sie den Radiomodus aus. **07.** Lautstärke (UKW-Radiomodus). **08.** Vorgewählte Radiosender einstellen, zuweisen und neu schreiben **09.** Abrufen der Voreinstellungen. (presets können auch durch kurzes Drücken von set und dann "skip"/skip- abgerufen werden). **10.** Schlaffunktion und Anzeige der verbleibenden Schlafzeit (FM-Radiomodus) **11.** Einstellen des Alarms *Um zwischen den Zeiteinstellungen und der Tonquelle zu wechseln, drücken Sie dieselbe Alarmtaste erneut. **12.** Schalten Sie den Alarm aus. **13.** Schlummelfunktion. **14.** Aktivieren oder deaktivieren Sie den Alarm. **15.** USB-Ladanschluß.

EL-01. Τι είναι στο κουτί; **02.** Γενική άποψη. * Αυτό το ραδιόφωνο ρολογιού διαθέτει ένα εφεδρικό σύστημα που εξασφαλίζει τη λειτουργία να ρυθμισμέν ρολογιού κι χρονολοκότητα κατά τη διάρκεια διακοπών ρεύματος. Το εφεδρικό σύστημα απαιτεί μπαταρία λιθίου τύπου CR2032. **03.** Σύνδεση με το ηλεκτρικό δίκτυο. **04.** Ρύθμιση της ώρας. Κατά την πρώτη εκκίνηση, το ραδιόφωνο ρολογιού θα εισέλθει αυτόματα στη λειτουργία ρυθμίσης ώρας. / Επιβεβαιώστε την επιλογή σας πατώντας set. **05.** Ρύθμιση της έντασης του φωτός. * Επιλέξτε το επίπεδο φωτεινότητας της οθόνης. / Απενεργοποιήστε την οθόνη. / Αποκαθαίρετε εν συντομία την ώρα ενώ η οθόνη βρίσκεται σε κατάσταση εκτός λειτουργίας. / Ενεργοποιήστε την οθόνη. **06.** Βασικά χειριστήρια της λειτουργίας ραδιοφώνου FM. * Ενεργοποιήστε τη λειτουργία ραδιοφώνου. / Χειροκίνητη ρύθμιση. / Αυτόματος συντονισμός. / Απεργοποίηση της λειτουργίας ραδιοφώνου. **07.** Έγερση της λειτουργίας ραδιοφώνου FM. **08.** Ρύθμιση. Εκχωρήστε και αναγραφίστε τους προεπιλεγμένους ραδιοφωνικούς σταθμούς **09.** Αντικηρή των προεπιλεγμένων σταθμών **10.** Ενεργοποίηση του ανακουφιστικού ονόματος το "skip"/skip -"). **10.** Λειτουργία ύπνου και εμφάνιση του υπολειπόμενου χρόνου ύπνου (Λειτουργία ραδιοφώνου FM) **11.** Ρύθμιση του συναγερμού *να να μετακινήσει μεταξύ των ρυθμισμένων ώρας και της ηχηρής ήχου, πατήστε ένα το ίδιο κουμπι συναγερμού. **12.** Απενεργοποιήστε το ζυμνητήρι. **13.** Λειτουργία αναβολής. **14.** Ενεργοποιήστε η απενεργοποιήστε το ζυμνητήρι. **15.** Ώρα φόρτισης USB.

ES-01. ¿Qué hay en la caja? **02.** Vista general. *Este radio reloj cuenta con un sistema de respaldo que garantiza el funcionamiento de los ajustes del reloj y de temporizador durante los cortes de energía. El sistema de respaldo requiere una pila de litio tipo CR2032. **03.** Conexión a la red eléctrica. **04.** Ajuste de la hora. En la primera puesta en marcha, el radio reloj entrará automáticamente en el modo de ajuste de la hora. / Confirme su selección pulsando set. **05.** Ajuste de la intensidad de la luz. * Seleccione el nivel de brillo de la pantalla. / Apagar la pantalla. / Revelar brevemente la hora mientras la pantalla está en modo apagado. / Encender la pantalla. **06.** Controles básicos del modo de radio FM. * Encender el modo radio. / Sintonización manual. / Sintonización automática. / Apagar el modo de radio. **07.** Volumen (modo radio FM) **08.** Ajustar, asignar y reescribir las emisoras de radio preseleccionadas **09.** Recuperar las preselecciones. (las preselecciones también se pueden recuperar pulsando brevemente set y luego "skip"/skip-"). **10.** Funcion de reposo y visualización del tiempo de reposo restante (modo Radio FM) **11.** Ajustar la alarma *Para desplazarse entre los ajustes de la hora y la fuente de sonido,pulse de nuevo el mismo botón de alarma. **12.** Apagar la alarma. **13.** Función Snooze. **14.** Activar o desactivar la alarma. **15.** Puerto de carga USB.

ET-01. Mis kärbis on? **02.** Üldvaade * Selle kellraadioli on varustusena, mis tagab kella ja taimer seadete töö elektrikatkestuste ajal. Varustusena nõuab CR2032 tüüpi liitiumaku. **03.** Ühendus elektrivõrguga. **04.** Aja määramine. Esimene käivitamine liitub kellaraadio automaatselt kellaja seadistamise režiimi. / Kinditage oma valik, vajutades set. **05.** Valguse intensiivsuse reguleerimine. * Valige ekrani helustuse tase. / Lülitage ekran välja. / Näidake lühidalt aega, kui ekran on väljalülitatud režiimis. / Lülitage ekran sisse. **06.** FM-raadio režiimi põhilised juhtnupud. / Lülitage raadio režiim sisse. / Kasiti häälestatmine. / Automaatne häälestatmine. / Lülitage raadio režiim välja. **07.** Heltugevuse (FM-raadio režiim) 08. Eelvalitud raadioaamide reguleerimine, määramine ja umberekjutamine **09.** Eelseadete hankimine. (eelseadid saab ka alla laadida, vajutades lühidalt set ja seejärel " skip"/skip-"). **10.** Unefunktsioon ja ülejäänud uneaja kuvamine (FM-raadio režiim) **11.** Aratuse seadistamine. * aaseadete ja hallaiksia vahel liikumiseks vajutage uuesti sama häärenuppu. **12.** Lülitage äratus välja. **13.** Edasilükkamise funktsioon. **14.** Alarmi aktiveerimine või desaktiveerimine. **15.** USB laadimisport.

FI-01. Mitä laatikossa on? **02.** Yleiskuva. * Kelloradiossa on varajärjestelmä, joka varmistaa kellon ja ajastimen asetuksen toiminnan sähkökatkosten aikana. Varajärjestelmä vaatii CR2032-tyyppisen litiumipariston. **03.** Yhteyds sähköverkkoon. **04.** Ajan asettaminen. Ensimmäisessä käynnistyksessä kelloradio siirtyy automaattisesti Aika - asetusliian. / Vahvista valintasi painamalla set. **05.** Säädän valon voimakkuutta. * Valitse näytön kirkkaustaso. / Sammuta näyttö. / Pajasta lyhyesti aika, kun näyttö on pois päältä-tilassa. / Käännä näyttö. **06.** Perusohjaimet FM-radion tilassa. * Käynnistä radiotioli. / Käsin. / Automaattinen viritys. / Sammuta radiotioli. **07.** Äänenvoimakkuus (FM - radiotioli). **08.** Säädä, määrittää ja kirjoittaa valmiiksi valitut radioasemat **09.** Noudetaan esiasetuksia. (esiasetusku voi laadonta hakea myös painamalla lyhyesti set ja sitten " skip" / skip -"). **10.** Lepotoinnto ja jäljellä olevan nukkimisajan näyttö (FM-radiotioli) **11.** Jos haluat siirtää aika-asetuksen ja äänilähteen välillä, paina samaa hälytyspainiketta uudelleen. **12.** Sammuta hälytys. **13.** Torkkutoiminto. **14.** Aktivoi tai deaktivoi hälytys. **15.** USB-latausportti.

FR-01. Qu'y a-t-il dans la boîte? **02.** Vue générale. *Ce radio-réveil dispose d'un système de secours qui assure le fonctionnement des réglages de l'horloge et de la minuterie pendant les pannes de courant. Le système de secours nécessite une pile au lithium de type CR2032. **03.** Connexion au réseau électrique. **04.** Réglage de l'heure. Au premier démarrage, le radio-réveil entrera automatiquement en mode de réglage de l'heure. / Confirmez votre sélection en appuyant sur set. **05.** Réglage de l'intensité de la lumière. * Sélectionnez le niveau de luminosité de l'écran. / Eteignez l'écran. / Affiche brièvement l'heure lorsque l'écran est en mode arrêt. / Allumez l'écran. **06.** Commandes de base du mode radio FM. * Activez le mode radio. / Réglage manuel. / Réglage automatique. / Désactivez le mode radio. **07.** Volume (mode radio FM). **08.** Ajustez, attribuez et réécritez les stations de radio présélectionnées **09.** Récupération des préférences. (les préférences peuvent également être récupérées en appuyant brièvement sur set puis " skip" / skip -"). **10.** Fonction de veille et affichage du temps de sommeil restant (mode radio FM) **11.** Réglage de l'alarme *Pour vous déplacer entre les réglages de l'heure et la source sonore, appuyez à nouveau sur le même bouton d'alarme. **12.** Eteignez l'alarme. **13.** Fonction de répétition. **14.** Activez ou désactivez l'alarme. **15.** Port de chargement USB.

HR-01. Što je u kutiji? **02.** Opći prikaz. *Ovaj radio sa satom opremljen je sigurnosnim sustavom koji osigurava rad postavki sata i tajmera tijekom nestanka struje. Sustav sigurnosnih kopija zahtijeva litijску bateriju tipa 92032. **03.** Priključak na električnu mrežu. **04.** Postavljanje vremena. Kad prvi put pokrenete, radio sat će se automatski prebaciti u način podešavanja vremena. / Potvrdite svoj izbor klikom na berac. **05.** Podešavanje intenziteta svjetlosti. * Odaberite razinu svjetline zaslona. / Isključite zaslon. / Kratek prikaz vremena kada je zaslon u isključenom načinu rada. / Omogućiti zaslon. **06.** Glavne kontrole načina rada su radio. / Uključite radio način rada. / Ručno postavljanje. / Automatsko podešavanje. / Isključite radio način rada. **07.** Glasnoća (način rada m- radio). **08.** Postavite, dodijelite i preprištite unaprijed odabrane radio stanice. **09.** Izdvoyite unaprijed odabrane radio stanice. (unaprijed postavljene postavke također se mogu vratiti kratkim pritiskom na "Instaliraj", a zatim "Preškoči"/Preškoči-"). **10.** Funkcija mirovanja i prikaz preostalog vremena čekanja način rada MBR. **Radio 11.** Postavljanje alarma *za prevlaćivanje između postavki vremena i izvora zvuka ponovo pritisnite isti gumb alarma. **12.** Isključite alarm. **13.** Funkcija ponavljanja. **14.** UKljučivanje ili isključivanje alarma. **15.** Priključak za punjenje.

HU-01.Mi van a dobozban? **02.** Általános nézet. * Ez az oraradio biztonságos rendszettel rendelkezik, amely biztosítja az óra és az időzítő beállításainak működését áramkimaráadás esetén. A biztonságos mentési rendszerhez CR2032 típusú lítium akkumulátor szükséges. **03.** Csatlakozás az elektromos hálózatához. **04.** Az idő beállítása. Az első indításkor az óra rádió automatikusan belpő az időbeállítás módba. / Erősítse meg a választást a set megnyomásával. **05.** A fény intenzitásának beállítása. * Válassza ki a képernyő fényerőjét. / Kapszolja ki a képernyőt. / Röviden feltárja az időt, amíg a képernyő kikapcsolás állapotban van. / Kapszolja be a képernyőt. **06.** Az FM rádió mód alapvető vezérlése. * Kapszolja be a rádió módot. / Kézi hangolás. / Automatikusan hangolás. / Kapszolja ki a rádió üzemmódot. **07.** Hangerő (FM rádió mód). **08.** Az előre kiválasztott rádióállomások beállítása, hozzárendelése és átírása **09.** Előbeállítottok lekérése. (az előre beállított beállítások a set, majd a "skip"/skip- "róvid megnyomásával is letölthetőek). **10.** Alvó funkció és a hátralévő alvási idő kijelzése (FM rádió mód) **11.** Az ébresztés beállítása "az időbeállítások és a hangforrás közötti váltáshoz nyómia meg ismét ugyanazt az ébresztőgombot. **12.** Kapszolja ki a riasztót. **13.** Szundi funkció. **14.** A riasztás be-vagy kikapcsolása. **15.** USB töltő port.

IT-01.Cosa c'è nella scatola? **02.** Vista generale. * Questa radiosveglia ha un sistema di backup che garantisce il funzionamento delle impostazioni dell'orologio e del timer durante le interruzioni di corrente. Il sistema di backup richiede una batteria al litio di tipo CR2032. **03.** Collegamento alla rete elettrica. **04.** Impostare il tempo. Al primo avvio, la radiosveglia entrerà automaticamente nella modalità di impostazione dell'ora. / Confermare la selezione premendo set. **05.** Regolazione dell'intensità della luce. * Selezionare il livello di luminosità dello schermo. / Spegnerare lo schermo. / Rivelare brevemente il tempo mentre lo schermo è in modalità off. / Accendere lo schermo. **06.** Controlli di base della modalità radio FM. * Attivare la modalità radio. / Messa a punto manuale. / Sintonizzazione automatica. / Disattivare la modalità radio. **07.** Volume (modalità radio FM). **08.** Regolare, assegnare e riscrivere le stazioni radio preselezionate **09.** Recupero dei preset. (i preset possono anche essere recuperati premendo brevemente set e poi " skip" / skip -"). **10.** Funzione Sleep e visualizzazione del tempo di sonno rimanente (modalità radio FM) **11.** Impostazione dell'allarme *Per spostarsi tra le impostazioni dell'ora e la sorgente sonora, premere nuovamente lo stesso pulsante di allarme. **12.** Spegni l'allarme. **13.** Funzione Snooze. **14.** Attivare o disattivare l'allarme. **15.** Porta di ricarica USB.

LT-01.Kas yra dėžutėje? **02.** Bendras vaizdas. * Šis laikrodžio radijas turi atsarginę sistemą, užtikrinančią laikrodžio ir laikmacio nustatymų veikimą nutrūkus elektros tiekimui. Atsarginėi sistemai reikalinga CR2032 tipo ličio baterija. **03.** Prijungimas prie elektros tinklo. **04.** Laiko nustatymas. Pirmoje paleidimo metu laikrodžio radijas automatiškai pereis į laiko nustatymo režimą. / Patvirtinkite pasirinkimą paspausdami nustatyt. **05.** Šviesos intensitetas reguliavimas. * Pasirinkite ekrano ryškumo lygį. / Išjunkite ekraną. / Trumpai atskleiskite laiką, kol ekranas yra išjungtas. / Junkite ekraną. **06.** Pagrindiniai FM radio režimo valdikliai. * Įjunkite radio režimą. / Rankinis derinimas. / Automatinis derinimas. / Išjunkite radio režimą. **07.** Garsumas (FM radio režimas). **08.** Sureguliuokite, priskirkite ir perrašykite iš anksto pasirinktus radio stotis **09.** Gauti išankstinis nustatymus. (išankstinis nustatymus taip pat galima gauti trumpai paspaudus nustatyt ir tada " praileisti" / praileisti -"). **10.** Miego funkcija ir likusio miego laiko rodymas (FM radio režimas) **11.** Žadinimo nustatymas * Noredami pereiti tarp laiko nustatymų ir garso šaltinio, dar kartą paspauskite tą patį žadinimo mygtuką. **12.** Įjungite žadinimą. **13.** Atidėjimo funkcija. **14.** Įjunkite arba išjunkite žadinimą. **15.** USB įkrovimo prievadas.

LV-01.Kas ir kastē? **02.** Vispārējais skats. * Šim pulksteņa radio ir rezerves sistēma, kas nodrošina pulksteņa un taimera iestatījumu darbību strāvas pārraukumu laikā. Rezerves sistēmai ir nepieciešama CR2032 tipa liģijā baterija. **03.** Savienojums ar elektrotīkli. **04.** Laika iestāšana. Pirmajā paašānas laikā pulksteņa radio automātiiski ievadīs laiku iestāšanas režīmu. / Apstipriniet savu izvēli, nospiežot set. **05.** Gaismas intensitātes regulēšana. * Izvēlieties ekrāna spilgtuma līmeni. / Izslēdziet ekrānu. / Ļisi atklāt laiku, kamēr ekrāns ir izslēģts režīmā. / Ieslēdziet ekrānu. **06.** Pamata kontrole FM radio režimā. * Ieslēdziet radio režīmu. / Manuāli tuning. / Automātiksa regulēšana. / Izslēdziet radio režīmu. **07.** Skalsnis (FM radio režims). **08.** Pielāģojiet, piešķiriet un pārrakstiet iepriekš atlasītas radiostācijas **09.** Ielādējot presets. (sākotnēģos iestatījumu var arī iegūt, īsi nospiežot set un pēc tam " skip" / skip -"). **10.** Miega funkcija un atlikušā mieģa laika parādīšana (FM Radio režims) **11.** Trauksmes iestāģšana * lai pārvietotos starp laika iestatģjumiem un skaņas avotu, vēģreiz nospieģiet to pašu trauksmes pogu. **12.** Izslēģdziet modinātģju. **13.** Atlikšanas funkcija. **14.** Aktivģģievj vai deaktivģģievj modinātģju. **15.** USB uzlādes ports.

NO-01.Hva er i esken? **02.** Generell visning. * Denne klokkeradioen har et backup-system som sikrer drift av klokke- og timerinnstillingene under strøbrudd. Backup-systemet krever ET LITIUMBATTERI AV TYPEN CR2032. **03.** Tilkobling til det elektriske nettet. **04.** Stille inn tiden. Ved første opstart vil klokkeradioen automatisk gå inn i tidsinnstillingsmodus. / Bekreft valg ved å trykke på set. **05.** Justere intensiteten av lyset. * Vælg lysstyrkenivået på skjermen. / Slå av skjermen. / Avslør kort tiden mens skjermen er i inn-modus. / Slå på skjermen. **06.** Grundleggende kontroller AV FM-radiomodus. * Slå på radiomodus. / Manuell innstilling. / Automatisk innstilling. / Slå av radiomodus. **07.** Volum (FM-radiomodus). **08.** Justere, tilordne og skrivre om de forhåndsvalgte radiostasjonene **09.** Henter forhåndsinnstillingene. (forhåndsinnstilling kan også hentes ved å trykke kort på set og deretter "skip"/skip-"). **10.** Hvilemodus og visning av gjenværende hviletid (FM-Radiomodus) **11.** Stille inn alarmen *hvis du vil flytte mellom tidsinnstillingene og lydkinden, trykker du på den samme alarmknappen igjen. **12.** Slå av alarmen. **13.** Snooze-funksjon. **14.** Aktiver eller deaktivér alarmer. **15.** USB-ladeport.

PL-01. Co jest w pudełku? **02.** Widok ogólny. * Ten Radiobudzik jest wyposażony w system tworzenia kopii zapasowych, który zapewnia działanie ustawień zegara i timera podczas przerw w dostawie prądu. System tworzenia kopii zapasowych wymaga baterii litowej typu CR2032. **03.** Podłączenie do sieci elektrycznej. **04.** Ustawienie czasu. Przy pierwszym uruchomieniu Radiobudzik automatycznie przejdzie w tryb ustawiania czasu. / Potwierdzi swój wybór, naciskając ayt. **05.** Regulacja natężenia światła. * Wybierz poziom jasności ekranu. / Wyłącz ekran. / Krotkie Wyświetlanie czasu, gdy wyświetlacz jest w trybie wyłączonej. / Włącz ekran. **06.** Podstawowe elementy sterujące trybem radia FM. * Włącz tryb radiowy. / Ustawienia ręczne. / Automatyyczna regulacja. / Włącz Tryb radiowy. **07.** Głośność (tryb radia FM). **08.** Skonfiguruj, Przypisz i Nadpisz wstępnie wybrane stacje radiowe. / Ustawienia ręczne. (ustawienia wstępne można również przywrócić, klikając krotko "ustaw", a następnie "pomiń"/pomiń-"). **10.** Funkcja uśpienia i wyświetlanie pozostałego czasu czuwania (tryb radia FM) **11.** Ustawienie alarmu * aby przełączyć się między ustawieniami czasu a źródłem dźwięku, nacisnij ponownie ten sam przycisk alarmu. **12.** Wyłączenie alarmu. **13.** Funkcja drzemki. **14.** Włączenie lub wyłączenie alarmu. **15.** Port ładowania USB.

PT-01.Qué o que está na caixa? **02.** Visão geral. *Este rádio-relogio possui um sistema de backup que garante o funcionamento das configurações do relógio e do temporizador durante cortes de energia. O sistema de backup requer uma bateria de lítio do tipo CR2032. **03.** Conexão à rede elétrica. **04.** Ajuste da hora. Na primeira colocação em funcionamento, o rádio-relogio entra automaticamente no modo de ajuste da hora. / Confirme sua seleção pressionando set. **05.** Ajuste da intensidade da luz. * Seleccione o nível de brilho do tela. / Desligar o ecrã. / Revelar brevemente a hora enquanto a tela estiver no modo desligado. / Ligar o ecrã. **06.** Controles básicos do modo de rádio FM. * Ligue o modo de rádio. / Sintonização manual. / Sintonização automática. / Desligar o modo de rádio. **07.** Volume (modo rádio FM). **08.** Ajustar, atribuir e reescrever as estações de rádio pré-selecionadas **09.** Recuperar as pré-seleções. (as preferências também podem ser recuperadas pressionando brevemente set e depois "skip"/skip-"). **10.** Função de repouso e exibição do tempo de repouso restante (modo Rádio FM) **11.** Ajustar o alarme * para alternar entre as definições da hora e a fonte de som,prima novamente o mesmo botão de alarme. **12.** Desligar o alarme. **13.** Função Snooze. **14.** Ativar ou desativar o alarme. **15.** Porta de carregamento USB.

RO-01.Ce e in cutie? **02.** Vedere generală. * Acest radio cu ceas are un sistem de rezervă care asigură funcționarea setărilor ceasului și temporizatorului în timpul intreruperilor de curent. Sistemul de rezervă necesită o baterie cu litiu de tip CR2032. **03.** Conectarea la rețeaua electrică. **04.** Setarea orei. La prima pornire, radioul cu ceas va intra automat în modul de setare a orei. / Confirmați selecția apăsând set. **05.** Reglarea intensității lumini. * Selectați nivelul de luminozitate al ecranului. / Opriți ecranul. / Dezvăluiți pe scurt timpul în timp ce ecranul este în modul opri. / Porniți ecranul. **06.** Controlare de bază ale modulii radio FM. * Porniți modulul radio. / Reglare manuală. / Reglare automată. / Opriți modulul radio. **07.** Volum (modul radio FM). **08.** Reglați, atribuiți și rescrieți posturile de radio preselectate **09.** Recuperarea presetări. (presetările pot fi, de asemenea, recuperate apăsând scurt set și apoi "skip"/skip-"). **10.** Funcția de repaus și afișarea timpului de repaus rămas (modul radio FM) **11.** Setarea alarmei "pentru a vi se depasa între setările de timp și sursa de sunet, apăsați din nou același buton de alarmă. **12.** Oprește alarma. **13.** Funcția de amănare. **14.** Activați sau dezactivați alarma. **15.** Port de încărcare USB.

RU-01.Что в коробке? **02.** Общий вид. *Эти радиочасы оснащены системой резервного копирования, которая обеспечивает работу настроек часов и таймера во время перебоев в подаче электроэнергии. Для системы резервного копирования требуется литиевая батарея типа CR2032. **03.** Подключение к электросети. **04.** Установка времени. При первом запуске радиочасы автоматически перейдут в режим настройки времени. / Подтвердите свой выбор, нажав set. **05.** Регулировка интенсивности света. * Выберите уровень яркости экрана. / Выключите экран. / Краткое отображение времени, когда дисплей находится в выключенном режиме. / Включите экран. **06.** Основные элементы управления режимом FM-радио. * Включите режим радио. / Ручная настройка. / Автоматическая настройка. / Выключите режим радио. **07.** Громкость (режим FM-радио) **08.** Настройте, назначьте и перезапишите предварительно выбранные радиостанции **09.**Извлеките предварительно выбранные радиостанции. (presets также можно восстановить, коротко нажав "установить", а затем "пропустить"/пропустить-"). **10.** Функция сна и отображение оставшегося времени ожидания (режим FM-радио) **11.** Настройка будильника "Для переключения между настройками времени и источником звука снова нажмите ту же кнопку будильника. **12.** Выключение будильник. **13.** Функция повтора. **14.** Включение или выключение будильника. **15.** USB-порт для зарядки.

SK-01.Čo je v krabici? **02.** Celkový pohľad. * Tento rádiobudík má záložný systém, ktorý zaisťuje prevádzku nastavení hodin a časovača počas výpadkov napájania. Záložný systém vyžaduje litiovú batériu typu CR2032. **03.** Pripojenie k elektrickej sieti. **04.** Nastavenie času. Pri prvom spustení rádiobudíku automaticky prejde do režimu nastavenia času. / Vyber potvrďte stlačením tlačidla set. **05.** Nastavenie intenzity svetla. * Vyberte úroveň jasů obrazovky. / Vypnite obrazovku. / Krátke zobrazte čas, keď je obrazovka v režime vypnutia. / Zapnite obrazovku. **06.** Základné ovládací režimy FM rádia. * Zapnite režim rádia. / Manuálne ladenie. / Automatické ladenie. / Vypnite režim rádia. **07.** hlasitosť (režim FM rádia). **08.** Úpravy, priradte a preprište vopred vybrané rozhlasové stanice **09.** Načítanie predvoleb. (predvolby je možné získať aj krátkým stlačením tlačidla set a potom "skip" / skip -"). **10.** Funkcia spánku a zobrazenie zostávajúceho času spánku (režim FM rádia) **11.** Nastavenie budíku * (achcete pohybovať medzi nastaveniami času a zdrojom zvuku, znova stlačte to isté tlačidlo budíka. **12.** Vypnite budík. **13.** Funkcia odloženia. **14.** Aktivujte alebo deaktivujte alarm. **15.** USB nabíjací port.

SL-01.Kaj je v skatli? **02.** Splošni pogled. * Ta ura radio ima rezervni sistem, ki zagotavlja delovanje nastavitve ure in časovnika med izpadi električne energije. Rezervni sistem zahteva litijevu baterijo tipa CR2032. **03.** Priključitev na električno omrežje. **04.** Nastavitev časa. Ob prvem zagonu bo radio ura samodejno vstopil v način nastavitve časa. / Potrdite svojo izbiro s pritiskom na set. **05.** Prilagajenje jakosti svetlobe. * Izberite stopnjo svetlosti zaslona. / Izklopite zaslon. / Na kratko razkrijte čas, ko je zaslon v izklopljenem načinu. / Vkljopite zaslon. **06.** Osnovne kontrole načina FM radia. * Vkljopite radijski način. / Ručna nastavitev. / Samodejno ugaševanje. / Izklopite radijski način. **07.** Glasnost (FM radijski način). **08.** Prilagodite, dodelite in preprištite vnajprej izbrane radijske postaje **09.** Pridobivanje prednastavne. (prednastavite lahko pridobite tudi s kratkim pritiskom na set in nato "skip"/skip-"). **10.** Funkcija spanja in prikaz preostalega časa spanja (FM radijski način) **11.** Nastavitev alarma *če se želite premakati med časovnimi nastavitvami in virom zvoka, znova pritisnite isti gumb za alarm. **12.** Izklopite alarm. **13.** Funkcija drameža. **14.** Aktivirajte ali izključite alarm. **15.** Vrata za polnjenje USB.

SR-01. Šta je u kutiji? **02.** Opšti izgled. * Ovi Radio satovi imaju rezervni sistem koji omogućava rad podešavanja sata i tajmera tokom nestanka struje. Sistem rezervnih kopija zahteva litijumsku bateriju tipa